



Centro Internazionale per lo Studio dei Papiri Ercolanesi 'Marcello Gigante'

Relazione sull'attività svolta nel 2025 dal Centro Internazionale per lo Studio dei Papiri Ercolanesi 'Marcello Gigante'

Nell'anno 2025 sono stati pubblicati, a cura del Centro Internazionale per lo Studio dei Papiri Ercolanesi 'Marcello Gigante', il vol. 55 della Rivista «Cronache Ercolanesi», il volume *Memorie* di Antonio Piaggio (Nono Supplemento a «Cronache Ercolanesi»), l'*Indice* di «Cronache Ercolanesi» 1-55 e il volume [*Filodemo*], [*La provvidenza*] (La Scuola di Epicuro, vol. XXI).

È proseguita la preparazione di nuove edizioni di papiri ercolanesi, contenenti opere di Epicuro e di Filodemo.

Sono stati assegnati una Borsa di studio e un contributo di studio.

Presso l'Officina dei Papiri Ercolanesi, è continuata la realizzazione del progetto finanziato dalla Mellon Foundation *Digital Restoration of the Herculaneum Papyri*, diretto dal prof. Brent Seales (Università del Kentucky), progetto che prevede una nuova campagna fotografica dell'intera collezione, per la quale sono utilizzate due diverse tecnologie, la fotogrammetria e la fotografia spettrale. Contestualmente alla campagna fotografica, sono stati raccolti vari metadati, che si aggiungeranno alle informazioni ricavabili dal Catalogo online dei Papiri Ercolanesi *Chartes*. Il progetto prevede la collaborazione di un *team* napoletano, coordinato da Federica Nicolardi e composto da cinque giovani studiosi appositamente selezionati, Marzia D'Angelo, Alessia Lavorante, Maria Chiara Robustelli, Claudio Vergara e Rossella Villa, e la consulenza del prof. Gianluca Del Mastro. In particolare, in seguito al completamento di un importante intervento di restauro dei papiri svolti con il metodo osloense, si è potuto procedere alla digitalizzazione delle oltre 300 cornici interessate.

Si è andati avanti con l'aggiornamento di *Chartes*. Catalogo dei Papiri ercolanesi, versione on-line, del sito del Centro (www.cispe.org), dell'Archivio Epicureo e di un *database* contenente la catalogazione delle tipologie di scrittura dei papiri ercolanesi ed è stato acquisito nuovo materiale per la Storia degli studi di Papirologia ercolanese.

È stato portato avanti il lavoro di digitalizzazione dei testi dei papiri ercolanesi per il *DCLP* (*Digital Corpus of Literary Papyri* su papyri.info): in particolare, è stata digitalizzata l'edizione del *De providentia* di Filodemo curata da Claudio Vergara e sono stati inseriti aggiornamenti per papiri parzialmente ripubblicati in articoli delle *Cronache Ercolanesi*.

Il 17 aprile 2025, al 78th Annual Kentucky Foreign Language Conference, Marzia D'Angelo ha presentato (con James Brusuelas) la relazione *Different approaches to Text reconstruction of Herculaneum papyri*

La Segretaria
(prof.ssa Giuliana Leone)

Il Presidente
(prof. Giovanni Indelli)



Centro Internazionale per lo Studio dei Papiri Ercolanesi 'Marcello Gigante'

Alla 20^a Conferenza Annuale della European Society of Textual Scholarship, svoltasi a Tours il 28 aprile 2025, Federica Nicolardi è intervenuta come *keynote speaker*, con la lezione *The Herculaneum Papyri. Challenges and Prospects from a Buried Library to a Digital Collection of Rediscovered Texts*.

Al Convegno *Dallo scavo all'edizione. Ricerche su testi, contesti e collezioni papirologiche*, svoltosi il 19 e 20 maggio 2025 nell'Università del Salento (Lecce), hanno presentato relazioni Rossella Villa (*I papiri dell'Università di Salerno: storia e prospettive di una collezione*), Gianluca Del Mastro (*Per un'edizione del Papiro Johannowsky della Biblioteca Nazionale di Napoli*) e Marzia D'Angelo (*Progetti nuovi per libri antichi: risultati e frontiere per la lettura e l'interpretazione dei papiri ercolanesi*).

Il 10 giugno 2025, presso il Museum of Computer History di Mountain View (California), Federica Nicolardi (con Nat Friedman e W. Brent Seales) ha parlato di *AI Decodes Ancient History. The Herculaneum Scrolls*.

Alla dodicesima edizione delle Jornadas de Papirología, svoltasi a Madrid, il 26 giugno 2025 Gianluca Del Mastro ha presentato la relazione *Papiri non ercolanesi conservati a Napoli*.

Al Settimo Festival epicureo svoltosi a Senigallia il 21 e 22 luglio 2025 sono intervenuti Jürgen Hammerstaedt (*L'oltretomba non è affatto indifferente! Un pensatore epicureo si rivolge alle future generazioni*), Claudio Vergara (*Provvidenza matrigna*) e Maria Chiara Robustelli (*La trasmissione in doppia copia nei papiri ercolanesi e il De Stoicis di Filodemo*); Claudio Vergara e Maria Chiara Robustelli hanno parlato anche dello svolgimento virtuale dei papiri di Ercolano.

Nel XXXI Congresso Internazionale di Papirologia, svoltosi a Colonia dal 28 luglio al 2 agosto 2025, sono state presentate venticinque comunicazioni, alcune delle quali da parte di Soci e collaboratori del Centro: W. Brent Seales, *Revealing Herculaneum Ink from Tomography: Insights and Innovations*; F. Nicolardi, *What's New from Virtual Unwrapping? Materiality, text, desiderata, and future challenges*; A. Lavorante-R. Villa, *Collaborative Approaches to Ink Identification: Enhancing Ink Prediction Through Papyrological Interpretation*; R. Janko, *Using Artificial Intelligence to read Herculaneum Papyri – and more*; J. Hammerstaedt-I. Rabin, *Identification of metallic elements in the inks of unopened Herculanean papyrus rolls by means of X-ray fluorescence analysis*, short paper; M. D'Angelo-F. Nicolardi-F. Noël, *Maque-IT: a Software Tool for the Virtual Reconstruction of Papyrus Scrolls*; G. Leone, *A proposito di un'edizione del Περὶ φύσεως di Epicuro: i papiri vergati dall'Anonimo V*; M. Erbi, *La corrispondenza epistolare nel Kepos: le lettere al femminile di Batide, PHerc. 176, coll. XIX-XXII Angeli*; C. Vergara, *PHerc. 1639 N 1-5: una scorza di argomento fisico?*; M. D'Angelo, *Sul primo libro Sugli dèi di Filodemo, un secolo dopo: ricerche in corso verso una nuova edizione critica*; M. Farella, *Per la ricostruzione*

La Segretaria
(prof.ssa Giuliana Leone)

Il Presidente
(prof. Giovanni Indelli)



Centro Internazionale per lo Studio dei Papiri Ercolanesi 'Marcello Gigante'

del PHerc. 1426, *Philodemus, Rhetorica III, copia definitiva*; M. Fimiani, *Due copie del IV libro della Retorica di Filodemo di Gadara*; D. De Sanctis, *Filodemo e le γυναικες: PHerc. 1471, coll. XXIb-XXIIa-XXIIb, e PHerc. 1424, coll. VIII-IX, riconsiderati*; G. Indelli, *Su alcune illustrazioni inedite dei Papiri ercolanesi di Luigi Caterino e Francesco Iavarone*; M.C. Robustelli, *Il De Stoicis di Filodemo: un libro in due esemplari*; D. Blank, *Philodemus, De Musica*.

Dal 3 al 5 settembre 2025, Federica Nicolardi ha partecipato al workshop sulla trascrizione automatizzata TranscriboQuest 2025, svoltosi a Lione, in qualità di trainer e keynote speaker con un intervento dal titolo *The Herculaneum Papyri: Rediscovering a Buried Library with Digital Tools and AI*.

Al Convegno *Tracce, riflessi e segni: dinamiche della trasmissione*, svoltosi nel Dipartimento di Lettere e Beni Culturali dell'Università della Campania 'Luigi Vanvitelli', il 25 settembre 2025 Claudio Vergara ha presentato la comunicazione *Apologia e filologia nell'epicureo Demetrio Lacone*.

Al Convegno internazionale *Herculaneum: Contexts, Present Progress and Future Prospects*, svoltosi a Londra il 13 ottobre 2025, Federica Nicolardi ha presentato la relazione *The Andrew W. Mellon Foundation/Herculaneum Society Imaging Project*.

Il 7 novembre 2025, Giuliana Leone ha tenuto una lezione su *La biblioteca della Villa ercolanese dei Papiri tra archeologia e storia* agli studenti dei Corsi di Papirologia di cui è titolare la prof.ssa Giuseppina Azzarello nell'Università degli Studi di Udine.

Al Convegno Internazionale 'I papiri e la lingua greca. Indagini e riflessioni tra letteratura, paraletteratura e testi documentari', svoltosi a L'Aquila il 7 novembre 2025, hanno presentato relazioni Alessia Lavorante (*Il filo del discorso: forme e stili nell'opera di Epicuro*) e Marzia D'Angelo (*Le parole degli dèi: problemi e prospettive nella ricostruzione del lessico teologico epicureo in testi frammentari*); Gianluca Del Mastro e Federica Nicolardi hanno partecipato alla tavola rotonda su *Digital papyrology e aspetti linguistici: questioni aperte e proposte operative*.

Alla Giornata di Studi di Antichistica, svoltasi l'11 novembre 2025 nell'Università degli Studi della Campania 'Luigi Vanvitelli', Alessia Galantuomo ha presentato la relazione *Un papiro inedito del De natura di Epicuro*.

All' Ancient History Seminar *Quo Vadis: Classics Meets AI*, svoltosi nel Merton College di Oxford il 18 novembre 2025, Federica Nicolardi ha presentato la relazione *Rediscovering an Ancient Library: Virtual Unwrapping of the Herculaneum Papyri*.

Al Convegno internazionale 'DanteLimina Acquisizioni/Evoluzioni', svoltosi il 3 dicembre 2025 nell'Archivio di Stato di Caserta, Gianluca Del Mastro ha presentato la relazione *Limina Herculansia*.

La Segretaria
(prof.ssa Giuliana Leone)

Il Presidente
(prof. Giovanni Indelli)



Centro Internazionale per lo Studio dei Papiri Ercolanesi 'Marcello Gigante'

Il 4 dicembre 2025, nella Julius-Maximilians-Universität di Würzburg, Mina Farella ha tenuto il seminario *Demosthenes und Demades in der Endfassung von Philodems drittem Buch Über Rhetorik*.

Alla Giornata di studi su 'Intelligenza Artificiale e papirologia. La collezione fiorentina e i papiri di Ercolano', svoltasi l'11 dicembre 2025 nell'Accademia *La Colombaria* di Firenze, hanno parlato Gianluca Del Mastro (*La collezione ercolanese: cosa abbiamo e cosa potremmo avere*), Brent Seales (*Revealing Herculaneum Ink from Tomography: Insights and Innovations*) e Federica Nicolardi (*Lo svolgimento virtuale dei papiri ercolanesi: nuovi testi e altre sorprese dall'interno di rotoli chiusi*).

Sono stati organizzati seminari papirologici (ciclo 'Papiri e Nuovi Risultati della Ricerca') su diverse tematiche riguardanti i papiri grecoegizi, i papiri ercolanesi e i papiri latini, con la partecipazione di dottori di ricerca, dottorandi e studenti di Corsi di Studio triennali e magistrali e di Corsi di perfezionamento.

In occasione delle riunioni dell'Assemblea del Centro (aprile e settembre) sono ripresi i gruppi di studio con membri del Centro, dottori di ricerca, dottorandi e borsisti su argomenti di ricerca sui papiri ercolanesi.

La Segretaria
(prof.ssa Giuliana Leone)

Il Presidente
(prof. Giovanni Indelli)